

(RM)

Jelenia Góra, 19.09.2012 r.

(miejsce, data)

Znak sprawy: RM.271.17.2012

Protokół

rozeznania cenowego zamówienia

W celu udzielenia zamówienia w ramach realizacji projektu pn: "Kultura Żydowska na pograniczu polsko-czeskim" przez Miasto Jelenia Góra i Miasto Turnov, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Czeska 2007-2013, Miasto Jelenia Góra przeprowadziło zamówienie publiczne na:

Usługi tłumaczenia ustnego z/na języka polskiego z/na język czeski na czas trwania projektu tj. od 01.09.2012 do dnia 30.06.2013 r.

przeprowadzając pisemne rozeznanie cenowe zapraszając do składania ofert zainteresowanych Wykonawców, zamieszczając w dniu 11.09.2012 r. zapytanie ofertowe w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta w zakładce: „Zamówienia do 14000 EURO”,

2. W terminie do dnia 18.09.2012 r. do godziny 12.00 wpłynęły następujące oferty:

Lp.	Nazwa wykonawcy	Adres wykonawcy	Cena netto w PLN	Cena brutto w PLN	Uwagi
1.	Mirosława Kinga Hanczakowska/ HOMA Consulting	Jabloneskeho 46/48, 779 00 Olomouc	9 460,-	9 460,-	Oferta zgodna
2.	Szkoła Języków Obcych Lektor W. Myszkowska, R. Myszkowski Sp. J.	ul. Oławska 25, 50-123 Wrocław	14 000,-	17 220,-	Oferta zgodna
3.	Czechofilia Helena Jankowska	Al. Wojska Polskiego 9/2 58-500 Jelenia Góra	7 680,-	7 680,-	Oferta zgodna z najniższą ceną
4.	LIWO Tłumaczenia	ul. Adama 1 Katowice	15 600,-	19 188,-	Oferta zgodna
5.	GLOSATOR Usługi Doradcze i Tłumaczeniowe	ul. Sady Żoliborskie 7a/23 Warszawa	12 480,-	15 350,40,-	Oferta zgodna

Uzasadnienie wyboru oferty najkorzystniejszej:

Na usługę tłumaczenia ustnego ofertę z najniższą ceną złożyła firma **Czechofilia Helena Jankowska**. Oferta spełnia wymogi Zamawiającego. Z wykonawcą zostanie zawarta umowa.

.....
D.O. NACZELNIKA
Wydziału Rozwoju Miasta
podpis wnioskodawcy
Renata Kubiatek

PREZYDENT MIASTA
Jeleniej Góry

Marcin Zawila

.....
Wyrażam zgodę/nie wyrażam zgody
(data i podpis osoby upoważnionej)